ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

CONTRATO N° 6056/2014

Licitación Pública Internacional ANDE (SBE) N° 1062/2014

ID – 280966

Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios de Puesta a Tierra.

PROVEEDOR: Limburg Equities S.A., de Panamá, Representada por el Ing. Gustavo A. Aquino A.

LOTE 1 y 2

BONOS SOBERANOS DEL TESORO II

2014

Contrato N° 6056/2014

Entre la Administración Nacional de Electricidad - ANDE, entidad autárquica, regida por Ley N° 966/64, representada en este acto por su Presidente, Ing. Víctor Raúl Romero Solís, con Cédula de Identidad Civil Nº 658.632, nombrado en el cargo por Decreto del Poder Ejecutivo N° 44 de fecha 19 de Agosto de 2013, con domicilio legal y especial en la Avenida España N° 1268 de la Ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, en lo sucesivo denominada "LA CONTRATANTE", por una parte, y, por la otra, la firma LIMBURG EQUITIES S.A., de Panamá, representada por el Ing. Gustavo A. Aquino A., domiciliada en Narciso Colman N° 1948 de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Ing. Gustavo A. Aquino A., con Cédula de Identidad N° 368.894, según poder especial otorgado por dicha, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la Contratante y el Proveedor, con relación a la **"Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios para Puesta a Tierra" Lotes 1 y 2** detallados en el Anexo I-Requisitos de Bienes y Servicios Conexos, que serán proveídos de acuerdo a los documentos del Contrato.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) Condiciones Especiales del Contrato;

(c) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las Especificaciones Técnicas, y Requisitos de Bienes y Servicios Conexos requeridos.

(d) Las Condiciones Generales del Contrato; y

(e) La Oferta y la Lista de Precios;

(f) Adenda N° 1.

(g) La Resolución de Adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, inciso a de la Ley N° 2051)

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato será cubierto con fondos de los Bonos Soberanos del Tesoro emitidos en el año 2014, previstos bajo el rubro 20004.533 – 14 – 20 – 004 – 2014/20584 del Presupuesto de Programas de Inversiones Energéticas del presente ejercicio financiero, con Certificación de Disponibilidad Presupuestaria N° 631/2014 de fecha 22 de agosto de 2014.

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Lic. GRACIELA VERA
Secretaría General

Ing. Aciblades Cantero Silvera
DD/OD

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código N° **280966**.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, inciso b de la Ley N° 2051)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Internacional ANDE – SBE N° 1062/2014, convocado por ANDE, según Resolución P/CP/ N° 2898/2014. La adjudicación fue realizada por Resolución P/CP/ N° 3080/2014.

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será a partir de la fecha de suscripción del mismo hasta la emisión del Acta de Recepción Definitiva del Suministro.

6. PRECIO TOTAL A PAGAR (Art. 37 inciso c de la Ley N° 2051)

Bienes No Proveidos desde el territorio nacional (a ser importados)

Para los fines de este Contrato, se conviene en establecer que el valor del Suministro, determinado en base a las cantidades y precios que figuran en la Lista de Precios A-1, fijados en la oferta del Proveedor, según el siguiente detalle:

Lote 1:

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad (1)	Precio Unitario FOB-USD (2)	Seguros, fletes y otros gastos por la totalidad USD (3)	Precio Total CIP-USD (1x2+3)
1	Jabalina de acero recubierta de cobre de 3/4" x 3 m, sin prensa	Maclean	China	Unidad	15.000	12,30	8.000,00	192.500,00
2	Jabalina de acero recubierta de cobre de 5/8" x 2 m, sin prensa	Maclean	China	Unidad	3.000	6,90	8.038,93	28.738,93
Total								**221.238,93**

por un monto total CIP Asunción USD 221.238,93 (doscientos veintiún mil doscientos treinta y ocho dólares de los Estados Unidos de América, con 93/100).

Lote 2:

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad (1)	Precio Unitario FOB-USD (2)	Seguros, fletes y otros gastos por la totalidad USD (3)	Precio Total CIP-USD (1x2+3)
1	Kit con molde tipo A para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	161,00	252,00	16.352,00
2	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 1	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
3	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	133,00	211,00	13.511,00
4	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 3	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DDTSD

5	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	133,00	211,00	13.511,00
6	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 5	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
7	Kit con molde tipo A para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	161,00	148,00	8.198,00
8	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 7	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	7,20	407,20
9	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	161,00	148,00	8.198,00
10	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 9	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	7,20	407,20
11	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	20	161,00	54,20	3.274,20
12	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 11	Maxxweld	Brasil	Unidad	3	80,00	12,20	252,20
13	Kit con molde tipo B para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	161,00	252,00	16.352,00
14	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 13	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
15	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	133,00	211,50	13.511,50
16	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 15	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
17	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	133,00	211,50	13.511,50
18	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 17	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
19	Kit con molde tipo B para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	161,00	126,00	8.176,00
20	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 19	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	12,20	412,20
21	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	161,00	126,00	8.176,00
22	Juego de herramientas y accesorio básicos, p/Item 21	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	12,20	412,20
23	Kit con molde de tipo B para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	30	161,00	54,50	4.884,50

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Lic. GRACIELA VERA
Secretaría General

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

24	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 23	Maxxweld	Brasil	Unidad	3	80,00	12,20	252,20
25	Kit con molde tipo C para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	254,00	384,00	25.784,00
26	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 25	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
27	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	217,00	344,50	22.044,50
28	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 27	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
29	Kit con molde de tipo C para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	217,00	344,50	22.044,50
30	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 29	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
31	Kit con molde tipo C para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	254,00	200,50	12.900,50
32	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 31	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	12,20	412,20
33	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	217,00	173,00	21.873,00
34	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 33	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	12,20	412,20
35	Kit con molde de tipo C para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	132,00	125,72	6.725,72
36	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 35	Maxxweld	Brasil	Unidad	3	80,00	12,20	252,20
Total								**249.557,52**

por un monto total CIP Asunción USD 249.557,52 (doscientos cuarenta y nueve mil quinientos cincuenta y siete dólares de los Estados Unidos de América, con 52/100).

- Forma de pago: Mediante Carta de Crédito Irrevocable.

Tipo de Cambio: 1 USD = G 4.500

Bienes Proveidos desde el territorio nacional

Para los fines de este Contrato, se conviene en establecer que el valor del Suministro, determinado en base a las cantidades y precios que figuran en la Lista de Precios A-2, fijados en la oferta del Proveedor, asciende a: xxxxxxxx (xxxxxxxxxxxxxxx guaraníes) IVA incluido, por material puesto en el lugar establecido en el Anexo I.

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

El precio del suministro se entiende en condiciones Costo, Flete, Despacho Aduanero, Seguros y Gastos de descarga (todos los gastos que genere el suministro) puesto en Lugar de entrega establecido (Anexo I)

7. LUGAR, PLAZO Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 inciso d de la Ley N° 2051).

Las entregas y el cómputo de los plazos de entrega del Suministro serán conforme al Plan de Entrega establecido (Anexo I).

8. PLAN DE ENTREGA (Art. 37 inciso e de la Ley N° 2051).

El Plan de entrega de los bienes estará de acuerdo a lo especificado en el Anexo I.

9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 inciso f, Ley N° 2051).

No Aplica.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inciso g, Ley N° 2051).

El Proveedor deberá presentar una Garantía de Cumplimiento por el diez por ciento (10 %) del precio total del Contrato, conforme con lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

11. GARANTÍAS PARA EL FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES Y PARA EL SUMINISTRO DE LAS PARTES, REFACCIONES, TRANSFERENCIAS DE TECNOLOGÍA Y CAPACITACIÓN. (Art. 37 inciso h, Ley N° 2051).

Las garantías para el funcionamiento y operación de los bienes y para el suministro de las partes se regirán por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

12. MULTAS (Art. 37 inciso i, Ley N° 2051).

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

13. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 inciso j, Ley N° 2051).

Lote 1:

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia
1	Jabalina de acero recubierta de cobre de 3/4" x 3 m, sin prensa	Maclean	China
2	Jabalina de acero recubierta de cobre de 5/8" x 2 m, sin prensa	Maclean	China

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Lote 2:

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia
1	Kit con molde tipo A para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil
2	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 1	Maxxweld	Brasil
3	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil
4	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 3	Maxxweld	Brasil
5	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil
6	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 5	Maxxweld	Brasil
7	Kit con molde tipo A para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil
8	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 7	Maxxweld	Brasil
9	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil
10	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 9	Maxxweld	Brasil
11	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil
12	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 11	Maxxweld	Brasil
13	Kit con molde tipo B para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil
14	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 13	Maxxweld	Brasil
15	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil
16	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 15	Maxxweld	Brasil
17	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil
18	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 17	Maxxweld	Brasil
19	Kit con molde tipo B para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil
20	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 19	Maxxweld	Brasil
21	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Lic. GRACIELA VERA

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

22	Juego de herramientas y accesorio básicos, p/Item 21	Maxxweld	Brasil
23	Kit con molde de tipo B para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil
24	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 23	Maxxweld	Brasil
25	Kit con molde tipo C para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil
26	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 25	Maxxweld	Brasil
27	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil
28	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 27	Maxxweld	Brasil
29	Kit con molde de tipo C para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil
30	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 29	Maxxweld	Brasil
31	Kit con molde tipo C para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil
32	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 31	Maxxweld	Brasil
33	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil
34	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 33	Maxxweld	Brasil
35	Kit con molde de tipo C para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil
36	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 35	Maxxweld	Brasil

14. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 inciso k, Ley N° 2051).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inciso l, Ley N° 2051)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

16. UNIDAD ADMINISTRADORA DEL CONTRATO

La Unidad que Administra el Contrato es el: ***Departamento de Control de Suministros de Materiales de Distribución.***

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

En testimonio de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares, de 8 (ocho) páginas cada uno y anexos, de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, en fecha 10 DIC. 2014

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Gustavo A. Aquino A.
C.I. N° 368.894
Limburg Equities S.A., de Panamá,
Representada por el Ing. Gustavo A. Aquino A.
RUC 368894-1

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. VICTOR ROMERO SOLIS
Presidente

Lic. GRACIELA VERA
Secretaria General

Ing. Alcibiades Cardozo
DD/OD

Ing. Aniana Esquivel
Dirección de Distribución

LIMBURG EQUITIES S.A.

1. Formulario de Presentación de la Oferta

Fecha: 14 / 10 / 14.
LPI No.: 1062/2014.

A: Administración Nacional de Electricidad

Nosotros, los suscritos declaramos que:

(a) Hemos examinado y no hallamos objeción alguna a los documentos de licitación, incluyendo las Adendas y Aclaraciones realizadas a través del Sistema de SBE y difundidas a través del Portal del SICP;

(b) Ofrecemos proveer los siguientes Bienes de conformidad con los documentos de licitación y de acuerdo con el Plan de Entrega y Cumplimiento establecido en el Anexo I comprometiéndonos a que estos Bienes cumplen a cabalidad con las Especificaciones Técnicas y requerimientos del Pliego de Bases y Condiciones: Lotes Nº 1 y 2;

(c) El precio total de nuestra Oferta se indica en la Lista de Precios, incluidos los tributos o gravámenes (cuando correspondieran).

(d) Nuestra oferta se mantendrá vigente por un período de ciento veinte (120) días contados a partir de la fecha y hora de apertura de la etapa competitiva. Esta oferta nos obligará y podrá ser aceptada en cualquier momento antes de la expiración de dicho período;

(e) Entendemos que esta oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en la notificación de adjudicación, constituirán una obligación contractual entre nosotros, hasta que el contrato formal haya sido perfeccionado por las partes;

(f) Entendemos que la Convocante tiene el derecho de cancelar o declarar desierta la Licitación rechazar todas las ofertas en cualquier momento con anterioridad a la adjudicación del Contrato, conforme con lo dispuesto en los artículos 30 y 31 de la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas, sin que por ello incurra en responsabilidad alguna frente a los Oferentes;

(g) Declaramos que hemos verificado toda la documentación que compone nuestra oferta y conocemos el contenido de los mismos, incluso de aquellos gestionados por terceros para nosotros, y autorizamos a la Convocante a confirmar la información por nosotros suministrada en nuestra oferta, a través de cualquier fuente pública o privada de información.

(h) En caso de bienes no proveídos desde el territorio nacional (a ser importados), se deberá indicar que en caso de resultar adjudicatario de la Licitación, los datos del beneficiario del extranjero, de la Carta de Crédito Irrevocable:

Nombre: Limburg Equities S.A.

Dirección: Edificio Mossfon, 2° Piso, calle 54 este.

Ciudad/País: Panamá, República de Panamá.

Número de fax: (507) 205-5888.

E-mail: limburgsales@gmail.com

VISTO - AUDITORIA INTERNA
Art. 54° - Decreto Nº 21909/03
No implica análisis detallado de su contenido
Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

(i) Origen de los bienes ofrecidos: China y Brasil.

(j) Se indica, además, el flete a ser utilizado para el transporte del Suministro: Multimodal.

Nombre: Gustavo Aquino. En calidad de: Representante Legal.

Firma: _____
LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638818

Secretaria General

Debidamente autorizado para firmar la oferta por y en nombre de: Limburg Equities S.A.

El día 14 del mes octubre del año 2014.

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Edificio Mossfon, 2°. Piso, calle 54 este, Panamá, República de Panamá

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Formulario de Lista de Precios de los Bienes y Servicios Conexos
A-1 Bienes No proveídos desde el Territorio Nacional (A ser importados)
LICITACIÓN PUBLICA INTERNACIONAL SBE ANDE Nº 1062/2014

LOTE 1

Nombre del Oferente: Limburg Equities S.A. Moneda: Dólares de los Estados Unidos de América.-

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ítem	Código de Catalogo	Descripción	País de Procedencia del Bien	Marca	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario x Unidad FOB	Precio Total FOB (Col. 8x Col. 9)	Seguros	Fletes y Otros Gastos	Precio Total CIP Col. 10+Col.11+ Col.12
1	39121605-002	Jabalina de acero recubierta de cobre de 3/4" x 3 m, sin prensa	China	Madeen	Unidad	Unidad	15.000	12,30	184.500,00	1.000,00	7.000,00	192.500,00
2	39121605-002	Jabalina de acero recubierta de cobre de 5/8" x 2 m, sin prensa	China	Madeen	Unidad	Unidad	3.000	6,90	20.700,00	1.000,00	7.038,93	28.738,93
Precio Total, Costo, Seguro y Flete (CIP) hasta el Depósito de la ANDE en la ciudad de Asunción: y/o alrededores hasta un radio de 30 km., contados a partir de los límites de la ciudad de Asunción.....												221.238,93

Precio Total del Suministro (en letras): Dólares de los Estados Unidos de América doscientos veintiún mil doscientos treinta y ocho con noventa y tres centavos.-

Nombre de Gustavo Aquino En calidad Representante Legal.-

Firma

Debidamente autorizado para firmar la oferta por y en nombre de Limburg Equities S.A.

LIMBURG EQUITIES S.A.
RUC 1454322-1-638818

El día 14 del mes de octubre de 2014.

p/ Secretaría General

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

FOJA Nº 085

Formulario de Lista de Precios de los Bienes y Servicios Conexos
A-1 Bienes No proveídos desde el Territorio Nacional (A ser importados)
LICITACIÓN PUBLICA INTERNACIONAL SBE ANDE Nº 1062/2014

LOTE 2

Nombre del Oferente: Limburg Equities S.A Moneda: Dólares de los Estados Unidos de América.-

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ítem	Código de Catalogo	Descripción	País de Procedencia del Bien	Marca	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario x Unidad FOB	Precio Total FOB (Col. 8x Col. 9)	Seguros	Fletes y Otros Gastos	Precio Total CIP Col. 10+Col.11+ Col.12
1	23171529-002	Kit con molde tipo A para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 1.1.1	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	100	161,00	16.100,00	44,00	208,00	16.352,00
2	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 1	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	10	80,00	800,00	2,20	10,00	812,20
3	23171529-002	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 1.1.3	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	100	133,00	13.300,00	36,00	175,00	13.511,00
4	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 3	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	10	80,00	800,00	2,20	10,00	812,20
5	23171529-002	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 1.1.4	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	100	133,00	13.300,00	36,00	175,00	13.511,00
6	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 5	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	10	80,00	800,00	2,20	10,00	812,20
7	23171529-002	Kit con molde tipo A para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 1.2.1	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	50	161,00	8.050,00	44,00	104,00	8.198,00
8	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 7	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	5	80,00	400,00	2,20	5,00	407,20

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Centurión Silvera
DD/DCP

Lic. Esmelinda E. Fernández F.
Auditor

LIMBURG EQUITIES S.A.
RUC 1454322-1-638816

11

9	23171529-002	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 1.2.3	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	50	161,00	8.050,00	44,00	104,00	8.198,00
10	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 9	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	5	80,00	400,00	2,20	5,00	407,20
11	23171529-002	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 1.2.4	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	20	161,00	3.220,00	8,70	45,50	3.274,20
12	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 11	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	3	80,00	240,00	2,20	10,00	252,20
13	23171529-002	Kit con molde tipo B para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 2.1.1	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	100	161,00	16.100,00	44,00	208,00	16.352,00
14	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 13	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	10	80,00	800,00	2,20	10,00	812,20
15	23171529-002	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 2.1.3	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	100	133,00	13.300,00	36,00	175,50	13.511,50
16	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 15	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	10	80,00	800,00	2,20	10,00	812,20
17	23171529-002	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 2.1.4	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	100	133,00	13.300,00	36,00	175,50	13.511,50
18	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 17	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	10	80,00	800,00	2,20	10,00	812,20
19	23171529-002	Kit con molde tipo B para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 2.2.1	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	50	161,00	8.050,00	22,00	104,00	8.176,00
20	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 19	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	5	80,00	400,00	2,20	10,00	412,20

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

p/ Secretaría Contratante
Ing. Alcibiades Centurión Olivera
DD/OS

LIMBURG EQUITIES S A
RUC 1454322-1-638818

UOC - ANDE
FOJA
083
DCP/DVM

21	23171529-002	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 2.2.3	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	50	161,00	8.050,00	22,00	1.100,00	8.176,00
22	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 21	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	5	80,00	400,00	2,20	10,00	412,20
23	23171529-002	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 2.2.4	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	30	161,00	4.830,00	9,00	45,50	4.884,50
24	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 23	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	3	80,00	240,00	2,20	10,00	252,20
25	23171529-002	Kit con molde tipo C para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 3.1.1	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	100	254,00	25.400,00	9,00	375,00	25.784,00
26	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 25	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	10	80,00	800,00	2,20	10,00	812,20
27	23171529-002	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 3.1.3	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	100	217,00	21.700,00	58,50	286,00	22.044,50
28	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 27	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	10	80,00	800,00	2,20	10,00	812,20
29	23171529-002	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 3.1.4	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	100	217,00	21.700,00	58,50	286,00	22.044,50
30	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 29	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	10	80,00	800,00	2,20	10,00	812,20
31	23171529-002	Kit con molde tipo C para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 3.2.1	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	50	254,00	12.700,00	34,50	166,00	12.900,50
32	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 31	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	5	80,00	400,00	2,20	10,00	412,20

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

p/ Secretaría General
Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DEUOD

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638818

UOC - ANDE
FOJA 1082
DCP/DVN

33	23171529-002	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 3.2.3	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	100	217,00	21.700,00	30,00	143,00	21.873,00
34	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 33	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	5	80,00	400,00	2,20	10,00	412,20
35	23171529-002	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 3.2.4	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	50	132,00	6.600,00	17,00	108,72	6.725,72
36	23171529-002	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 35	Brasil	Maxweld	Unidad	Unidad	3	80,00	240,00	2,20	10,00	252,20
Precio Total, Costo, Seguro y Flete (CIP) hasta el Depósito de la ANDE en la ciudad de Asunción; y/o alrededores hasta un radio de 30 km., contados a partir de los límites de la ciudad de Asunción.....												249.557,52

Precio Total del Suministro (en letras): Dólares de los Estados Unidos de América doscientos cuarenta y nueve mil quinientos cincuenta y siete con cincuenta y dos centavos.-

Nombre Gustavo Aquino En calidad de Representante Legal Firma

Debidamente autorizado para firmar la oferta por y en nombre de Limburg Equities S.A.

El día 14 del mes de octubre de 2014.

LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638818

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Gustavo Aquino A.
Electrónico

Ing. Alejandro Cantero Silvera
DD/OD

p/ Contraparte Contractual

UOC - ANDE
FOLIA 081
MAPA/DCP

LIMBURG EQUITIES S.A.

Formulario de Información sobre el Oferente

Fecha: 14/10/2014.
LPI No: 1062/2014.

Datos del Oferente

1. Nombre o Razón Social del Oferente: Limburg Equities S.A.

2. RUC o documento equivalente en el país de origen: 1454322-1-638818.

3. Año de constitución del Oferente: 2008.

4. Domicilio del Oferente: Edificio Mossfon, 2° Piso, calle 54 este, Panamá.

5. Números de teléfono y fax: (507) 205 5888.

6. Información del Representante autorizado del Oferente:
   Nombre: Gustavo A. Aquino A.
   C.I.: 368.894
   Dirección: Narciso Colmán 1948, asunción – Paraguay.
   Números de teléfono y fax: (021) 611-230 y (021) 613-027
   Dirección de correo electrónico: gustavo.aquino@escansa.com.py

7. Se adjuntan los siguientes documentos: Sí, conforme al Anexo II.

Datos del Representante Local (Para oferentes extranjeros)

8. Nombre o razón social: Gustavo A. Aquino A.
   Nombre del representante legal: Gustavo A. Aquino A.
   C.I.: 368.894
   Dirección: Narciso Colmán 1948, Asunción – Paraguay.
   Números de teléfono y fax: (021) 611-230 y (021) 613-027
   RUC: 368894-1.
   Dirección de correo electrónico: gustavo.aquino@escansa.com.py

Datos del fabricante

9. Nombre o Razón social: MacLean Power Systems do Brasil.
   Dirección: São Miguel 397, Mogi Mirim, São Paulo, BRASIL.
   Nombre o Razón social: Maxxweld Conectores Elétricos Ltda.
   Dirección: Sao José dos Pinhais, PR – Brasil.

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
p/ Secretaría General

LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638818
Firma y sello
Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Gustavo Aquino
Aclaración de Firma

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

UOC - ANDE FOJA 020 DCP/DVN

ANDE	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS **EE.TT. N° 03.40.68 – Rev. 3** JABALINA DE ACERO RECUBIERTA DE COBRE	Pág. 14 / 18

PLANILLA DE DATOS GARANTIZADOS

Lote, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente						Aclarar 1
Ítem, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente						Aclarar
DESCRIPCIÓN (Hoja 1/4)					**EE.TT. 03.40.68 – Rev. 3**	**GARANTIZADO**
MARCA					Aclarar	Madean
FABRICANTE					Aclarar	Madean Power Systems do Brasil Ltda
MODELO					Aclarar	HC
PROCEDENCIA					Aclarar	China
2	**NORMAS DE FABRICACIÓN**				Aclarar	Según EE.TT. 03.40.68 - Rev.3
3	**CONDICIONES DE SERVICIO**		Apto para funcionar con las condiciones de instalación según ítem 3.1 de las Especificaciones		Sí	Sí
			Apto para funcionar con condiciones ambientales según ítem 3.2 de las Especificaciones		Sí	Sí
			Apto para funcionar con las características de la red según ítem 3.3 de las Especificaciones		Sí	Sí
4	**CARACTERÍSTICAS DE LAS JABALINAS**	**Características constructivas**	Material del núcleo		Acero SAE 1010 / Acero SAE 1020	Acero SAE 1010 / Acero SAE 1020
			Revestimiento de la jabalina		Según ítem 4.1.2 de estas Especificaciones	Sí
			Espesor del revestimiento de cobre (µm)		≥ 250	≥ 250
			Adherencia de la camada de cobre sobre el núcleo de acero		Electro deposición / Difusión	Electro deposición
			Forma de la jabalina lisa: El material a suministrar será cilíndrico, liso. De acuerdo a la figura 1		Sí	Sí
			Forma de la jabalina acoplable: De acuerdo a la figura 2.		Según ítem 4.1.6 de estas Especificaciones	Sí
			Terminación: Deben estar exentos de torceduras y grietas. No debe presentar imperfecciones en el revestimiento de cobre.		Sí	Sí
			Dimensiones	**Jabalina de acero recubierta de cobre (Tabla 4, Figura 1)**	Diámetro nominal	5/8" / 3/4"	5/8" / 3/4"
					A (mts.)	2,0 ± 5% / 3,0 ± 5%	2,0 ± 5% / 3,0 ± 5%
					B (mm.)	2 ± 2%	2 ± 2%
					C (mm.)	150 ± 50	150 ± 50
					D (mm.)	10,0 a 12,0 / 13,0 a 17,0	10,0 a 12,0 / 13,0 a 17,0
					Ø E (mm.)	≤ 4,0 / ≤ 5,0	≤ 4,0 / ≤ 5,0
					α (º)	27,5 ± 2,5	27,5 ± 2,5
					Ø F (mm.)	≥ 14,10 y ≤ 14,80 / ≥ 16,00 y ≤ 17,50	≥ 14,10 y ≤ 14,80 / ≥ 16,00 y ≤ 17,50

p/ Secretaría General

LIMBURG EQUIPOS S.A
RUC 1454322-1-638818
Ermelinda E. Fernández F.

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Aciblades Cantero Silvera

UOC - ANDE FOJA 019 DCP/DVN

PLANILLA DE DATOS GARANTIZADOS

Lote, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente							Aclarar
Ítem, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente							Aclarar
DESCRIPCIÓN (Hoja 2/4)						**EE.TT. 03.40.68 – Rev. 3**	**GARANTIZADO**
4	CARACTERÍSTICAS DE LAS JABALINAS	Características constructivas	Dimensiones	Jabalina de acero recubierta de cobre prolongable (Tabla 5, Figura 2)	Diámetro nominal	5/8" / 3/4"	A/R
					A (mts.)	2,0 ± 5% / 3,0 ± 5%	A/R
					B (mm.)	25 ± 5	A/R
					C (mm.)	150 ± 50	A/R
					Ø D (mm.)	≤ 4,0 / ≤ 5,0	A/R
					α (º)	27,5 ± 2,5	A/R
					Ø E (mm.)	≥ 14,10 y ≤ 14,80 / ≥ 16,00 y ≤ 17,50	A/R
		Características mecánicas	Resistencia de compresión (daN)			≥ 40	Sí
			Resistencia de doblamiento: No debe presentar fisuras o desprendimientos de la camada de cobre, cuando la misma sea doblada (º)			90	Sí
			Resistencia a la tracción (MPa)			≥ 450	Sí
		Marcación				Según ítem 4.3 de estas Especificaciones	Sí
5	ACCESORIOS	Características del conector tipo prensa	Material de la prensa y del perno			Bronce / Acero galvanizado	A/R
			Terminación: El material a suministrar debe ser liso, exento de torceduras y grietas.			Sí	A/R
			Sección correspondiente a cada tipo de jabalina (pulgadas)			5/8" / 3/4"	A/R
			Rango de secciones de conductores admitidas por la prensa (mm^2)			≥ 25 y ≤ 70	A/R
			Tipo de rosca del estribo			M10	A/R
			Dimensiones	A (mm.)		Aclarar	A/R
				B (mm.)		Aclarar	A/R
				C (mm.)		Aclarar	A/R
				D (mm.)		Aclarar	A/R
				Ø E (mm.)		5/8" / 3/4"	A/R
				F (mm.)		Aclarar	A/R

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

Secretaria General
LIMBURG EQUIPOS S.A.
RUC 1454322 - 0

UOC-ANDE FOJA 018 DCP/DVN

PLANILLA DE DATOS GARANTIZADOS

Lote, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente						Aclarar
Ítem, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente						Aclarar
DESCRIPCIÓN (Hoja 3/4)					**EE.TT. 03.40.68 – Rev. 3**	**GARANTIZADO**
5	ACCESORIOS	Características del conector tipo manguito acoplable		Material de la prensa y del perno	Bronce / Acero galvanizado / Aleación de cobre	A/R
				Sección correspondiente a cada tipo de jabalina (pulgadas)	5/8" / 3/4"	A/R
				Forma del conector: Deben ser cilíndricos y estar roscados internamente en toda su longitud	Sí	A/R
			Dimensiones	A (mm.)	Aclarar	A/R
				Ø B (mm.)	Aclarar	A/R
				Ø C (mm.)	Aclarar	A/R
				D (mm.)	7± 1	A/R
				E (mm.)	7± 3	A/R
				Ø F (mm.)	Aclarar	A/R
				Ø G (mm.)	5/8" / 3/4"	A/R
		Características del cabezal para hincado		Material del cabezal	Acero	
				Sección correspondiente a cada tipo de jabalina (pulgadas)	5/8" / 3/4"	
				Forma del cabezal: Debe ser cilíndrico de forma exterior e interior	Sí	
			Dimensiones	A (mm.)	≥ 40 / ≥ 45	
				B (mm.)	≥ 28 / ≥ 33	
				Ø C (mm.)	≥ 25 / ≥ 28	
				Ø D (mm.)	5/8" / 3/4"	
		Características del perno para hincado		Material del perno	Acero	A/R
				Sección correspondiente a cada tipo de jabalina (pulgadas)	5/8" / 3/4"	A/R
				Forma del perno	Según ítem 5.4.3 de estas Especificaciones	A/R
			Dimensiones	A (mm.)	Aclarar	A/R
				B (mm.)	≥ 20	A/R
				C (mm.)	Aclarar	A/R
				Ø D (mm.)	5/8" / 3/4"	A/R
		Marcación			Según ítem 5.5.1 de estas Especificaciones	

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

LIMBURG EQUIPOS S.A.
RUC 1454322-1000010

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

Secretaría General

DOCUMENTO FOJA 017 DCP/DVN

PLANILLA DE DATOS GARANTIZADOS

Lote, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente					Aclarar
Ítem, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente					Aclarar
DESCRIPCIÓN (Hoja 4/4)				**EE.TT. 03.40.68 – Rev. 3**	**GARANTIZADO**
7	ALCANCE DEL SUMINISTRO	Muestras e informaciones	Cantidad de muestras	2	
			Informaciones	Según ítem 7.1.2 de estas Especificaciones	
		Accesorios	Conector tipo prensa, para jabalina de 5/8"	Aclarar cantidad	N/A
			Conector tipo prensa, para jabalina de 3/4"	Aclarar cantidad	N/A
			Conector tipo manguito de acople, para jabalina acoplable de 5/8"	Aclarar cantidad	N/A
			Conector tipo manguito de acople, para jabalina acoplable de 3/4"	Aclarar cantidad	N/A
			Cabezal de hincado para jabalina lisa de 5/8"	Aclarar cantidad	N/A
			Cabezal de hincado para jabalina lisa de 3/4"	Aclarar cantidad	N/A
			Perno de hincado (sufridera) para jabalina acoplable de 5/8"	Aclarar cantidad	N/A
			Perno de hincado (sufridera) para jabalina acoplable de 3/4"	Aclarar cantidad	N/A
			Compatibles entre si y con las jabalinas	Sí	N/A
8	EMBALAJE		Embalaje	Según ítem 8.1 de estas Especificaciones	Sí
			Marcación del embalaje	Según ítem 8.2 de estas Especificaciones	Sí
	Peso individual de cada jabalina (kg)			Aclarar	
OBSERVACIONES					

LIMBURG FORMES S.A
RUC 143[illegible]

Lic. Ermelinda E. Fernández F.

V/ Secretaría General

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

UOG ANDE FOJA 016 DCP/DVN

ANDE	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS **EE.TT. N° 03.40.68 – Rev. 3** JABALINA DE ACERO RECUBIERTA DE COBRE	Pág. 18 / 18

PLANILLA DE ENSAYOS DE TIPO

Lote, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente							Aclarar
Ítem, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente							Aclarar
EE. TT. Nº 03.40.68 – Rev. 3					**GARANTIZADO**		
DESCRIPCIÓN (Hoja 1/1)					**Laboratorio en el cual se realizó el ensayo**	**Nº de Protocolo**	**Valores satisfactorios (Sí/No)**
6	ENSAYOS DE TIPO	Protocolos de Ensayos de Tipo adjuntados	1	Inspección visual y dimensional	Maclean	724/09	Sí
			2	Espesor del revestimiento de cobre	Maclean	724/09	Sí
			3	Adherencia del revestimiento de cobre	Maclean	724/09	Sí
			4	Plasticidad / maleabilidad del revestimiento de cobre (ensayo de doblamiento)	Maclean	724/09	Sí
			5	Resistencia eléctrica de la conexión de aterramiento	Maclean	724/09	Sí
			6	Tracción mecánica de la jabalina	Maclean	724/09	Sí

LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638816

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

p/ Secretaría General

FOJA 002 DCP/DVN

ANDE	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS **EE.TT. Nº 10.02.02 - Rev. 1** KIT DE MATERIALES Y ACCESORIOS PARA SOLDADURA EXOTÉRMICA	Pág. 12 /13

PLANILLA DE DATOS GARANTIZADOS

Lote, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente										2
Ítem, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente										1 al 36
DESCRIPCIÓN							**EE.TT. 10.02.02 – Rev. 1**			**GARANTIZADO**
MARCA							Aclarar			Haxoweld
FABRICANTE							Aclarar			Haxoweld Conectores Ltda
MODELO							Aclarar			MG22-MGT2-MGAG
PROCEDENCIA							Aclarar			Brasil
2	**NORMAS DE FABRICACIÓN Y ENSAYOS**						Aclarar			IEE-837/UL467
4	CARACTERÍSTICAS	Molde - Tipo					A	B	C	D	E	A,B,C
		Apto para Conductor	De acero recubierto de cobre – 40 o 70 (mm2)									40mm²
			De cobre desnudo – 25 o 35 (mm2)									25-35mm²
		Apto para Jabalina: De ¾ o ⅝ de pulgada									--	5/8" - 3/4"
		Características generales					Según Ítem 4.1 de estas EE.TT.					Sí
		Moldes para unión	Material				Grafito					Sí
			Vida útil mínima				50 fusiones					Sí
		Insumos	Polvo iniciador				Según Ítem 4.3.1 de estas EE.TT.					Sí
			Compuesto de soldadura				Según Ítem 4.3.2 de estas EE.TT.					Sí
			Platillo o Disco de soporte				Según Ítem 4.3.3 de estas EE.TT.					Sí
			Masilla de sellado				Según Ítem 4.3.4 de estas EE.TT.					Sí
		Herramientas y accesorios básicos	Pinzas o manijas para molde de grafito				Según Ítem 4.4.1 de estas EE.TT.					Sí
			Chisperos				Según Ítem 4.4.2 de estas EE.TT.					Palillos ignitores
			Cepillos para limpiar las piezas a soldar				Según Ítem 4.4.3 de estas EE.TT.					Sí
			Cepillos para limpiar moldes				Según Ítem 4.4.4 de estas EE.TT.					Sí
			Paleta para limpiar moldes				Según Ítem 4.4.5 de estas EE.TT.					Sí
			Pincel para limpiar moldes				Según Ítem 4.4.6 de estas EE.TT.					Sí
			Otros accesorios				Según Ítem 4.4.7 de estas EE.TT.					Sí
5	ALCANCE DEL SUMINISTRO	PARA UN KIT	Molde para unión. Según Ítem 4.2 de estas EE.TT.				01 (uno)					1 (uno)
			Insumos para soldadura exotérmica. Según Ítem 4.3 de estas EE.TT.				50 (cincuenta)					50 (cincuenta)
			Otros accesorios				Aclarar					Disco de soporte + ignitores
			Manuales del usuario				01 (uno)					1 (uno)
		Herramientas y accesorios básicos	Pinza para molde				Aclarar					2 (dos)
			Chispero				Aclarar					300 palillos ignitor.
			Cepillos para limpiar las piezas a soldar				Aclarar					2 (dos)
			Cepillos para limpiar moldes				Aclarar					2 (dos)

Lic. Ermelinda E. Fernández F.

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

LIMBURG EQUITIES S.A.
RUC 1454322-1
p/ Secretaría General

FOJA 001 DCP/DVN

PLANILLA DE DATOS GARANTIZADOS

Lote, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente					2
Ítem, según Lista de Bienes del Pliego correspondiente					1936
DESCRIPCIÓN				**EE.TT. 10.02.02 – Rev. 1**	**GARANTIZADO**
5	**ALCANCE DEL SUMINISTRO**	**Herramientas y accesorios básicos**	Paleta para limpiar moldes	Aclarar	2 (dos)
			Pincel para limpiar moldes	Aclarar	2 (dos)
		Capacitación		Según Ítem 5.3. de estas EE.TT	Sí
6	**EMBALAJE**	Embalaje del kit		Según Ítem 6.1.1 de estas EE.TT	Sí
		Embalaje del juego de herramientas y accesorios		Según Ítem 6.1.2 de estas EE.TT	Sí
OBSERVACIONES					

LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 145432271-638818

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Meliades Cantero Silvera
DD/OD
p/ Secretaría General

22

LIMBURG EQUITIES S.A.

Declaración jurada por la que el oferente garantiza que no se encuentra involucrado en prácticas que violen los derechos de los niños, niñas y adolecentes referentes al trabajo infantil, estipulados en la constitución nacional, los convenios 138 y 182 de la organización internacional del trabajo (OIT), el código del trabajo, el código de la niñez y la adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay.

Asunción, 14 de octubre de 2014.

Señores
Administración Nacional de Electricidad – ANDE
Presente

Ref.: Licitación Pública Internacional ANDE N° 1062/2014. Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios para Puesta a Tierra.
ID: 280966.

De mi/nuestra consideración:
La empresa **Limburg Equities S.A.** con RUC 1454322-1-638818, en su calidad de oferente del llamado de referencia, por medio de su/s representante/s legal/es Gustavo A. Aquino A., con cédula de identidad N° 368.894 formula la presente DECLARACION BAJO FE DE JURAMENTO.

1. QUE no emplea en forma directa ni indirecta a niños, niñas y adolescentes en tipos de labores consideradas como Trabajos Prohibidos y en particular "TRABAJO INFANTIL PELIGROSO" de conformidad a lo dispuesto en el Art. 125 del Código del Trabajo, el Art. 54 del Código de la Niñez y de la Adolescencia y el Decreto N° 4951/05 que reglamenta la Ley 1657/01.
2. QUE, en caso de tomar conocimiento de alguna conducta se aparte de las disposiciones citadas precedentemente y que involucre a nuestros proveedores de bienes y servicios que componen la cadena de producción y comercialización de lo ofertado, denunciare/mos ese hecho ante la instancia pertinente, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 5 del Código de la Niñez y la Adolescencia.
3. QUE en el caso de que emplee/mos adolescentes se hará de conformidad a lo que establece el Código del Trabajo y el Código de la Niñez y la Adolescencia, sus disposiciones concordante y complementaria salvaguardando todos los derechos y garantías del mismo, teniendo presente las obligaciones que como empleador/es me/nos competen.

RECONOCEMOS QUE cualquier violación de esta Declaración facultará a la Convocante a descalificarnos durante la etapa de evaluación de ofertas y/o rescindir el contrato respectivo cualquiera sea su etapa de ejecución, de conformidad a la forma establecida en el Articulo 59 de la Ley 2051/03. En este caso reconozco que no tendré derecho a reembolso de gastos ni de indemnización alguna y seré pasible de la aplicación del procedimiento para imposición de sanciones previsto en la Ley 2051/03, independiente de las demás responsabilidades que pudieran generar.

Atentamente,

LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638818
.....
Firma: El/los Oferentes

Gustavo Aquino
.....
Aclaración de firma/s

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

(1) En el caso que emplee/mos adolescentes trabajadores/as entre 14 y 17 años, adjunto/amos copia del Registro del Adolescente trabajador/a, de conformidad a lo que establece el Artículo 55 del Código de la Niñez y la Adolescencia.

El presente texto no podrá ser modificado ni alterado, siendo de carácter formal su presentación.

1En caso de corresponder, marque aquí con una X.

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

p/ Secretaría General
Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

LIMBURG EQUITIES S.A.

Declaración Jurada de conformidad con los Documentos de la Licitación

A: Administración Nacional de Electricidad (ANDE)

Licitación Pública Internacional ANDE N° 1062/2014.
Descripción del llamado: Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios para Puesta a Tierra.
ID: 280966.

Yo **Gustavo A. Aquino A.** en representación de la firma **Limburg Equities S.A.** quien suscribe, declaro Bajo Fe de Juramento lo siguiente:

(a) Que hemos obtenido los Documentos de la licitación (*Pliego de Bases y Condiciones, Adendas, Aclaratorias realizadas a través del Sistema de Subasta a la Baja Electrónica y demás documentos que forman parte de los mismos*) directamente del Portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (www.contrataciones.gov.py).

(b) Hemos examinado dichos documentos de licitación y aceptamos y no tenemos objeción alguna a los procedimientos, requerimientos y condiciones en ellos establecidos.

LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638818

Firma y sello

Gustavo Aquino

Aclaración de Firma

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor
p/ Secretaría General

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

UOC - ANDE FOJA 103 DCP/DVN

ANEXO I

REQUISITOS DE LOS BIENES Y SERVICIOS CONEXOS REQUERIDOS

1. Lista de Bienes

Lote	Ítem	Descripción	Especificaciones técnicas
1	1	Jabalina de acero recubierta de cobre de 3/4" x 3 m, sin prensa	03.40.68 Rev. 3
	2	Jabalina de acero recubierta de cobre de 5/8" x 2 m, sin prensa	03.40.68 Rev. 3
2	1	Kit con molde tipo A para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 1.1.1	10.02.02. Rev. 1
	2	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 1	10.02.02. Rev. 1
	3	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 1.1.3	10.02.02. Rev. 1
	4	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 3	10.02.02. Rev. 1
	5	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 1.1.4	10.02.02. Rev. 1
	6	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 5	10.02.02. Rev. 1
	7	Kit con molde tipo A para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 1.2.1	10.02.02. Rev. 1
	8	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 7	10.02.02. Rev. 1
	9	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 1.2.3	10.02.02. Rev. 1
	10	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 9	10.02.02. Rev. 1
	11	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 1.2.4	10.02.02. Rev. 1
	12	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 11	10.02.02. Rev. 1
	13	Kit con molde tipo B para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 2.1.1	10.02.02. Rev. 1
	14	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 13	10.02.02. Rev. 1
	15	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 2.1.3	10.02.02. Rev. 1
	16	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 15	10.02.02. Rev. 1
	17	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 2.1.4	10.02.02. Rev. 1
	18	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 17	10.02.02. Rev. 1
	19	Kit con molde tipo B para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 2.2.1	10.02.02. Rev. 1
	20	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 19	10.02.02. Rev. 1
	21	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 2.2.3	10.02.02. Rev. 1
	22	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 21	10.02.02. Rev. 1

LIMBURG EQUITIES S.A. RUC 1454322-1-638613

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

p/ Secretaría General
Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

FOJA 102 DCP/DVN

	23	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 2.2.4	10.02.02. Rev. 1
	24	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 23	10.02.02. Rev. 1
	25	Kit con molde tipo C para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 3.1.1	10.02.02. Rev. 1
	26	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 25	10.02.02. Rev. 1
	27	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 3.1.3	10.02.02. Rev. 1
	28	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 27	10.02.02. Rev. 1
	29	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 5/8" - Ítem 3.1.4	10.02.02. Rev. 1
	30	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 29	10.02.02. Rev. 1
	31	Kit con molde tipo C para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 3.2.1	10.02.02. Rev. 1
	32	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 31	10.02.02. Rev. 1
	33	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 3.2.3	10.02.02. Rev. 1
	34	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 33	10.02.02. Rev. 1
	35	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/ jabalina de 3/4" - Ítem 3.2.4	10.02.02. Rev. 1
	36	Juego de herramientas y accesorios básicos según punto 4.4 de EE.TT. p/ Ítem 35	10.02.02. Rev. 1

Observación:

Respecto a las Especificaciones Técnicas Nº 03.40.68 – Rev.3, sobre la dimensión B (mm) indicada en Diseños (Pág. 10/18), se admitirá una tolerancia de hasta 50% del valor acotado.

2. Planos y Diseños

Los Planos y Diseños se incluyen en las Especificaciones Técnicas..

3. Especificaciones Técnicas

Se adjuntan las especificaciones técnicas al final del presente Pliego de Bases y Condiciones.

4. Plan de Entrega y Cumplimiento

Descripción	Unidad de Medida	Presentación	Plazo máximo de entrega
Todos los Lotes	Unidad	Unidad	90 días

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

LIMBURG EQUITIES S.A.
RUC 1454322-1-636818

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alciblades Cantero Silvera
DD/OD

p/ Secretaría General

UOC - ANDE FOJA 101 DCP/DVN

El Plazo para la entrega será computado del siguiente modo:

a) ***Para bienes No proveídos desde el territorio nacional (a ser importados):*** a partir de la Apertura de la Carta de Crédito Irrevocable.

b) ***Para bienes proveídos desde el territorio nacional:*** a partir de la Firma del Contrato.

Lugar de Entrega establecido: Los Bienes deberán ser entregados en los Depósitos de ANDE en la Ciudad de Asunción, cuya dirección es Avda. Boggiani y Facundo Machain, y/o Alrededores hasta un Radio de 30 Km., contados a partir de los límites de la Ciudad de Asunción.

Nota: Para el caso de **Bienes No proveídos desde el territorio nacional (a ser Importados)**, se descontarán de los plazos de entrega establecidos los días que duren los trámites de Despacho Aduanero, que están a cargo de la Contratante.

LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638818

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD
p/ Secretaria General

ESCAN
Representaciones

Declaración jurada por la que el oferente garantiza que no se encuentra involucrado en prácticas que violen los derechos de los niños, niñas y adolescentes referentes al trabajo infantil, estipulados en la constitución nacional, los convenios 138 y 182 de la organización internacional del trabajo (OIT), el código del trabajo, el código de la niñez y la adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay.

Asunción, 14 de octubre de 2014.

Señores
Administración Nacional de Electricidad – ANDE
Presente

Ref.: Licitación Pública Internacional ANDE N° 1062/2014. Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios para Puesta a Tierra.
ID: 280966.

De mi / nuestra consideración:
La empresa **Gustavo A. Aquino A.** con RUC 368894-1, en su calidad de oferente del llamado de referencia, por medio de su/s representante/s legal/es Gustavo A. Aquino A., con cédula de identidad N° 368.894 formula la presente DECLARACION BAJO FE DE JURAMENTO.

1. QUE no emplea en forma directa ni indirecta a niños, niñas y adolescentes en tipos de labores consideradas como Trabajos Prohibidos y en particular "TRABAJO INFANTIL PELIGROSO" de conformidad a lo dispuesto en el Art. 125 del Código del Trabajo, el Art. 54 del Código de la Niñez y de la Adolescencia y el Decreto N° 4951/05 que reglamenta la Ley 1657/01.
2. QUE, en caso de tomar conocimiento de alguna conducta se aparte de las disposiciones citadas precedentemente y que involucre a nuestros proveedores de bienes y servicios que componen la cadena de producción y comercialización de lo ofertado, denunciare/mos ese hecho ante la instancia pertinente, de conformidad a lo dispuesto en el Articulo 5 del Código de la Niñez y la Adolescencia.
3. QUE en el caso de que emplee/mos adolescentes se hará de conformidad a lo que establece el Código del Trabajo y el Código de la Niñez y la Adolescencia, sus disposiciones concordante y complementaria salvaguardando todos los derechos y garantías del mismo, teniendo presente las obligaciones que como empleador/es me/nos competen.

RECONOCEMOS QUE cualquier violación de esta Declaración facultará a la Convocante a descalificarnos durante la etapa de evaluación de ofertas y/o rescindir el contrato respectivo cualquiera sea su etapa de ejecución, de conformidad a la forma establecida en el Articulo 59 de la Ley 2051/03. En este caso reconozco que no tendré derecho a reembolso de gastos ni de indemnización alguna y seré pasible de la aplicación del procedimiento para imposición de sanciones previsto en la Ley 2051/03, independiente de las demás responsabilidades que pudieran generar.

Atentamente,

Ing. Gustavo Aquino A.
Firma de El/los Oferente

Gustavo A. Aquino A.
Aclaración de firma/s

(1) En el caso que emplee/mos adolescentes trabajadores/as entre 14 y 17 años, adjunto/amos copia del Registro del Adolescente trabajador/a, de conformidad a lo que establece el Articulo 55 del Código de la Niñez y la Adolescencia.

El presente texto no podrá ser modificado ni alterado, siendo de carácter formal su presentación.

1En caso de corresponder, marque aquí con una X.

p/ Secretaría General
Lic. Emelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Aristiades Cantero Silvera
DD/OD

Narciso Colman 1948, Asunción - Paraguay.
Tel.: (595-21) 611-230 Fax: (595-21) 613-027 E-mail: gustaqui@pla.net.py

ESCAN
Representaciones

Declaración Jurada de conformidad con los Documentos de la Licitación

A: Administración Nacional de Electricidad (ANDE)

Licitación Pública Internacional ANDE N° 1062/2014.
Descripción del llamado: Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios para Puesta a Tierra.
ID: 280966.

Yo **Gustavo A. Aquino A.** en representación de la firma **Gustavo A. Aquino A.** quien suscribe, declaro Bajo Fe de Juramento lo siguiente:

(a) Que hemos obtenido los Documentos de la Licitación (*Pliego de Bases y Condiciones, Adendas, Aclaratorias realizadas a través del Sistema de Subasta a la Baja Electrónica y demás documentos que forman parte de los mismos*) directamente del Portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (www.contrataciones.gov.py).

(b) Hemos examinado dichos documentos de licitación y aceptamos y no tenemos objeción alguna a los procedimientos, requerimientos y condiciones en ellos establecidos.

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico
Firma y sello

Gustavo A. Aquino A.
Aclaración de Firma

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor
p/ Secretaría General

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Heciblades Cantero Silvera
DD/OD

Narciso Colman 1948, Asunción - Paraguay.
Tel.: (595-21) 611-230 Fax: (595-21) 613-027 E-mail: gustaqui@pla.net.py

LIMBURG EQUITIES S.A.

Autorización del Oferente

Fecha: 14/10/14.
LPI Nº: 1062/2014.

A: Presidente de la Administración Nacional de Electricidad – ANDE.
Ing. Víctor Romero Solís
Calle y Nº.: Avda. España 1268 y Padre Cardozo
Piso/Oficina: Planta Baja, Dpto. de Licitaciones – Sede Central de ANDE
Ciudad: Asunción
Código Postal: Casilla de Correo 604
País: Paraguay

POR CUANTO:

Nosotros **Limburg Equities S.A.**, como oferentes oficiales de jabalinas cobreadas y accesorios para puesta a tierra, etc. ubicada en Edificio Mossfon, 2° Piso, calle 54 este, Panamá, República de Panamá mediante el presente instrumento autorizamos a **ING. GUSTAVO A. AQUINO A.**, con domicilio legal en Narciso Colman 1948, Asunción, Paraguay a presentar una oferta con el solo propósito de suministrar los siguientes Bienes de provisión nuestra Lote 1 – Jabalinas Cobreadas y Lote 2 – Accesorios para Puesta a Tierra, y a posteriormente firmar el Contrato.

Por este medio extendemos nuestro aval y plena garantía, conforme a la Cláusula 28 de las Condiciones Generales del Contrato, respecto a los bienes ofrecidos por la firma antes mencionada.

Firma
LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638818

Nombre: Gustavo Aquino.

Cargo: Representante Legal.

Fechado en el día 10 de octubre de 2014.

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor
p/ Secretaria General

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

MACLEAN POWER SYSTEMS

Autorización del Oferente

Fecha: 14/10/14.
LPI Nº: 1062/2014.

Presidente de la Administración Nacional de Electricidad – ANDE.
Ing. Víctor Romero Solís
Avda. España 1268 y Padre Cardozo
Asunción, Paraguay

POR CUANTO:

Nosotros MacLean Power Systems do Brasil Ltda., como fabricantes oficiales de preformados, conectores, seccionadores, etc., con fábricas ubicadas en Brasil y China mediante el presente instrumento autorizamos a Limburg Equities S.A., con domicilio legal en la República de Panamá – Panamá a presentar una oferta con el solo propósito de suministrar los siguientes Bienes de fabricación nuestra Lote 1 – Jabalinas Cobreadas, y a posteriormente firmar el Contrato.

Por este medio extendemos nuestro aval y plena garantía, conforme a la Cláusula 28 de las Condiciones Generales del Contrato, respecto a los bienes ofrecidos por la firma antes mencionada.

Sr. Valterlei Minini
CEO - Diretor Executivo
MacLean Power Systems do Brasil Ltda.
Sao Miguel, 397 - Mogi Mirim (SP)
Cod Postal 13801-459
Brasil - Tel (55) 19 3862 9333
www.iprel.com.br
valterlei@hotmail.com
vminini@macleanpower.com
ISO 9001 Certified Company

Fechado en el día 10 de octubre de 2014.

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

p/ Secretaría General

Ing. Aciblades Cantero Silvera
DD/OD

LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638818

36

MAXXWELD
CONECTORES ELÉTRICOS LTDA.

AUTORIZACION DEL FABRICANTE

Fecha: 14/10/14.
LPI N°: 1062/2014.

A: **Administración Nacional de Electricidad – ANDE.**
Avda. España 1268 y Padre Cardozo

POR CUANTO:

Nosotros Maxxweld Conectores Elétricos Ltda., como fabricantes oficiales de accesorios para puesta a tierra, conectores a compresión, terminales, herrajes para media y alta tensión, conectores, etc., con fábricas ubicadas en Sao José dos Pinhais, PR – Brasil mediante el presente instrumento autorizamos a Limburg Equities S.A., con domicilio legal en Edificio Mossfon, 2° Piso, calle 54 este, Panamá a presentar una oferta con el solo propósito de suministrar los siguientes bienes de fabricación nuestra Lote 2 – Accesorios para Puesta a Tierra, y a posteriormente firmar el Contrato.

Por este medio extendemos nuestro aval y plena garantía, conforme a la Cláusula 28 de las Condiciones Generales del Contrato, respecto a los bienes ofrecidos por la firma antes mencionada.

Sr. Luiz F. Scremin
Director – Propietario
Maxxweld

Debidamente autorizado para firmar esta Autorización en nombre de: Maxxweld Conectores Elétricos Ltda.
Fechado en el día 09 de octubre de 2014.

p/ Secretaria General
Lic. Ermelinda E. Fernández F.
Auditor

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

LIMBURG EQUITIES S.A
RUC 1454322-1-638818

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD
A N D E

DIRECCIONES
AV. ESPAÑA 1268
TELEFONOS 222713/16 – 21 001/20
CASILLA DE CORREO 604
TELEGRAFICA ANDE
TELEX: 22072 ANDE PY
TELEFAX: (591-21) 200513

LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL ANDE SBE Nº 1062/2014

"Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios para Puesta a Tierra"

ADENDA N° 1

Asunción, 16 de setiembre del 2014

AL OFERENTE:

Señor(es)

Con relación a la licitación de referencia solicitamos sustituir de los documentos del Pliego de Bases y Condiciones la página 2 de 80 del Calendario de Eventos y Datos Específicos por la página 2 de 80- Rev.1, que se adjunta.

Les saludamos muy atentamente,

ANDE

p/ Secretaría General

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

1. CALENDARIO DE EVENTOS Y DATOS ESPECÍFICOS

1.	**Convocante:**	Administración Nacional de Electricidad – ANDE
2.	**Número y descripción del llamado:**	Licitación Pública Internacional (SBE) ANDE N° 1062/2014 para "Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios para Puesta a Tierra"
3.	**ID:**	**280 966.**
4.	**Rubro:**	Los Rubros para esta Licitación se hallan Previstos en el Objeto de Gasto rubro 500; Subgrupo 530; Objeto de Gasto 533 "Maquinarias y Equipos Industriales", del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio 2014. Fuente de Financiamiento: **Bonos Soberanos del Tesoro. – Fuente 20.**
5.	**Dirección de Sesión Pública:**	www.contrataciones.gov.py
6.	**Consultas:** **Únicamente a través del Sistema de SBE**	Desde el día de publicación del llamado hasta las 15:00 horas del día: 02 OCT. 2014
7	**Respuestas:** **Únicamente a través del Sistema de SBE**	Hasta las 15:00 horas del día: 07 OCT. 2014
8.	**Inicio y fin de Recepción de propuestas de precios:**	Fecha de Inicio: 09 OCT. 2014 desde las 07:30horas hasta las 08:30 horas del día (Fin) 10 OCT. 2014
9.	**Inicio de la etapa competitiva - Lances:**	Lote 1 a las 08:40 hs. del día 10 OCT. 2014, Lote 2 al termino del Lote 1.
10.	**Presentación de sobre de Ofertas:**	Fecha: 14 OCT. 2014 hasta **09:00** horas. Lugar: conforme lo indicado en el Anexo II.
11.	**Apertura de sobre de Ofertas:**	Fecha: 14 OCT. 2014 a las **09:15** horas. Lugar: Conforme lo indicado en el Anexo II.
12.	**Referencia de tiempo:**	Horario del Servidor del Sistema de Subasta a la Baja Electrónica (SBE) del Paraguay – Zona horaria GMT – 4.
13.	**Validez de la Oferta:**	**Ciento Veinte (120) días** contados a partir de la fecha y hora de apertura de la etapa competitiva.

p/ Secretaría General

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº 3080/2014

POR LA QUE SE ADJUDICA LA LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL ANDE - SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA (SBE) Nº 1062/2014, PARA ADQUISICIÓN DE JABALINAS COBREADAS Y ACCESORIOS PARA PUESTA A TIERRA, A LA FIRMA LIMBURG EQUITIES S.A., DE PANAMÁ, REPRESENTADA POR EL ING. GUSTAVO A. AQUINO A.

Asunción, 14 de noviembre de 2014

VISTO: La Licitación Pública Internacional ANDE - Subasta a la Baja Electrónica (SBE) Nº 1062/2014, para Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios para Puesta a Tierra, cuyo Llamado fue autorizado por Resolución P/CP/Nº 2898/2014 de la Presidencia de la ANDE; y

CONSIDERANDO: Que la Dirección de Contrataciones Públicas, en su carácter de Unidad Operativa de Contratación (UOC), en base a los antecedentes, fundamenta:

Que presentaron ofertas cinco firmas, según Acta de Sesión Pública Virtual, SBE ID Nº 280966 de fecha 10 de octubre de 2014;

Que presentaron sobres de ofertas cuatro firmas, según Acta Nº 135/2014 de fecha 14 de octubre de 2014;

Que del estudio comparativo de las ofertas, realizado por el Comité de Evaluación designado por Resolución de la Presidencia P/N° 35331 de fecha 1 de octubre de 2014, resulta conveniente adjudicar la Licitación Pública Internacional a la firma Limburg Equities S.A., de Panamá, representada por el Ing. Gustavo A. Aquino A., por cumplir con todos los requisitos exigidos en el Pliego de Bases y Condiciones y ser su oferta económicamente ventajosa para la ANDE;

Que la Adjudicación propuesta por el Comité de Evaluación, se ajustan en su totalidad al Art. 28º de la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas, concordante con el Art. 63° del Decreto N° 21909/2003;

Que el procedimiento utilizado se ajusta a cuanto determina el Art. 27°, inciso i) de la Carta Orgánica de la ANDE, modificada por el Art. 16° de la Ley N° 2199/2003;

Por tanto, en uso de sus atribuciones,

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

Secretaría General

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº 3080/2014 - Pág. 2

EL PRESIDENTE DE LA ANDE
RESUELVE:

1. Adjudicar la Licitación Pública Internacional ANDE - Subasta a la Baja Electrónica (SBE) Nº 1062/2014, a la firma Limburg Equities S.A., de Panamá, representada por el Ing. Gustavo A. Aquino A., para Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios para Puesta a Tierra, según el siguiente detalle:

Lote 1:

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad (1)	Precio Unitario FOB-USD (2)	Seguros, fletes y otros gastos por la totalidad USD (3)	Precio Total CIP-USD (1x2+3)
1	Jabalina de acero recubierta de cobre de 3/4" x 3 m, sin prensa	Maclean	China	Unidad	15.000	12,30	8.000,00	192.500,00
2	Jabalina de acero recubierta de cobre de 5/8" x 2 m, sin prensa	Maclean	China	Unidad	3.000	6,90	8.038,93	28.738,93
Total								**221.238,93**

por un monto total CIP Asunción USD 221.238,93 (doscientos veintiún mil doscientos treinta y ocho dólares de los Estados Unidos de América, con 93/100).

Lote 2:

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad (1)	Precio Unitario FOB-USD (2)	Seguros, fletes y otros gastos por la totalidad USD (3)	Precio Total CIP-USD (1x2+3)
1	Kit con molde tipo A para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	161,00	252,00	16.352,00

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

p/ Secretaría General
Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº **3080/2014** - Pág. 3

2	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 1	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
3	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	133,00	211,00	13.511,00
4	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 3	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
5	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	133,00	211,00	13.511,00
6	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 5	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
7	Kit con molde tipo A para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	161,00	148,00	8.198,00
8	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 7	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	7,20	407,20
9	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	161,00	148,00	8.198,00
10	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 9	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	7,20	407,20

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

P/ Secretaría General
Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº 3080/2014 - Pág. 4

11	Kit con molde tipo A para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	20	161,00	54,20	3.274,20
12	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 11	Maxxweld	Brasil	Unidad	3	80,00	12,20	252,20
13	Kit con molde tipo B para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	161,00	252,00	16.352,00
14	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 13	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
15	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	133,00	211,50	13.511,50
16	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 15	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
17	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	133,00	211,50	13.511,50
18	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 17	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
19	Kit con molde tipo B para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	161,00	126,00	8.176,00

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD p/ Secretaria General

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº 3080/2014 - Pág. 5

20	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 19	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	12,20	412,20
21	Kit con molde tipo B para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	161,00	126,00	8.176,00
22	Juego de herramientas y accesorio básicos, p/Item 21	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	12,20	412,20
23	Kit con molde de tipo B para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	30	161,00	54,50	4.884,50
24	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 23	Maxxweld	Brasil	Unidad	3	80,00	12,20	252,20
25	Kit con molde tipo C para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	254,00	384,00	25.784,00
26	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 25	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
27	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	217,00	344,50	22.044,50
28	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 27	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

p/ Secretaría General
Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº **3080/2014** - Pág. 6

29	Kit con molde de tipo C para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 5/8"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	217,00	344,50	22.044,50
30	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 29	Maxxweld	Brasil	Unidad	10	80,00	12,20	812,20
31	Kit con molde tipo C para conductor de acero recubierto de cobre de 40 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	254,00	200,50	12.900,50
32	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 31	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	12,20	412,20
33	Kit con molde tipo C para conductor de cobre desnudo de 25 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	100	217,00	173,00	21.873,00
34	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 33	Maxxweld	Brasil	Unidad	5	80,00	12,20	412,20
35	Kit con molde de tipo C para conductor de cobre desnudo de 35 mm2 p/jabalina de 3/4"	Maxxweld	Brasil	Unidad	50	132,00	125,72	6.725,72
36	Juego de herramientas y accesorios básicos, p/Item 35	Maxxweld	Brasil	Unidad	3	80,00	12,20	252,20
Total								**249.557,52**

por un monto total CIP Asunción USD 249.557,52 (doscientos cuarenta y nueve mil quinientos cincuenta y siete dólares de los Estados Unidos de América, con 52/100).

- Forma de pago: Mediante Carta de Crédito Irrevocable.

La MISIÓN DE LA ANDE es satisfacer las necesidades de energía eléctrica del país y actuar en el sector eléctrico regional, con responsabilidad social y ambiental y excelencia en la administración y el servicio, para contribuir al desarrollo del Paraguay y al bienestar de su población.

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

p/ Secretaría General
Ing. Alcisiades Cantero Silvera
DD/OD

ANDE
PRESIDENCIA

RESOLUCION P/CP/Nº 3080/2014 - Pág. 7

2. Encargar a la Dirección de Contrataciones Públicas, a la Dirección de Distribución y a la Gerencia Financiera a proseguir con los trámites pertinentes, de conformidad a las disposiciones vigentes.

3. Comunicar a quienes corresponda.

Ing. Víctor Romero Solís
Presidente

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Alcibiades Cantero Silvera
DD/OD
p/ Secretaría General

ANDE

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCION DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/ N° 771/2014

Asunción, 17 de noviembre de 2014

Señores
Limburg Equities S.A., de Panamá, representada
por el Ing. Gustavo A. Aquino A.
Narciso Colman N° 1948
Teléfono: 611.230 – 613.027
gustaqui@pla.net.py
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 14 de octubre de 2014, inherente a la Licitación Pública Internacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1062/2014 "Adquisición de Jabalinas Cobreadas y Accesorios Puesta a Tierra".

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 3080/2014 de fecha 14 de noviembre de 2014, resolvió adjudicar la mencionada Licitación a esa firma.

Por consiguiente, solicitamos la presentación de la Constancia de estar inscripta en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE). Los documentos que no se encuentran activos deberán ser presentados en copias debidamente autenticadas por Escribano Público en el Departamento de Contratos, Segundo Piso – Oficina 218; a fin de proseguir con los trámites pertinentes para la suscripción del contrato teniendo en cuenta el plazo establecido en el artículo 36 de la Ley 2051/2003. Además Poder Notarial, legalizado Vía Consular, Ministerio de Relaciones Exteriores e inscripto en el Registro de Poderes de la Dirección General de Registros Públicos que deberá ser otorgado por el Oferente Limburg Equities S.A., de Panamá, para la firma del Contrato.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

DCP / UOC ANDE Unidad Operativa de Contratación

Heddy Carolina Alegre A.
Directora de Contrataciones
Públicas

HCA/fq

SU LOGO : LICITACIONES FAX
SU NÚMERO DE FAX : 0212172320

Nº	OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01	Ing. GUSTAVO AQUI	17 NOV. 16:34	00'41	TRANS	01	OK

Confirmada

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.

Ing. Gustavo Aquino A.
Electricista Electrónico

Ing. Aciblades Cantero Silvera
DD/OD
p/ Secretaría General